



# Ordonnance de l'OSAV instituant des mesures destinées à prévenir la propagation de la maladie de Newcastle

du 25 janvier 2022

---

*L'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV),*  
vu les art. 24, al. 3, let. a, et 57, al. 2, let. b, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1966  
sur les épizooties<sup>1</sup>,  
vu l'art 88, al. 1, de l'ordonnance du 27 juin 1995 sur les épizooties (OFE)<sup>2</sup>,  
vu les art. 5, al. 4, et 25, al. 1, let. a, de l'ordonnance du 18 novembre 2015 réglant  
les échanges d'importation, de transit et d'exportation d'animaux et de produits  
animaux avec les États membres de l'UE, l'Islande et la Norvège<sup>3</sup>,  
*arrête:*

## Section 1   Objet

### Art. 1

<sup>1</sup> La présente ordonnance fixe l'étendue des zones de protection et de surveillance visées à l'art. 88, al. 1, OFE et règle l'exportation depuis ces zones des animaux et produits animaux suivants:

- a. volailles domestiques vivantes, poulettes prêtes à pondre, poussins d'un jour et tous les autres oiseaux détenus en captivité;
- b. œufs à couvrir;
- c. viande de volaille;
- d. œufs de consommation et de transformation et produits issus des œufs de transformation;
- e. sous-produits animaux de volailles domestiques.

<sup>2</sup> Les mesures de lutte ordinaires de l'OFE demeurent réservées.

RS 916.443.117

<sup>1</sup> RS 916.40

<sup>2</sup> RS 916.401

<sup>3</sup> RS 916.443.11

## Section 2

### **Zones de protection et de surveillance concernant les volailles domestiques et tous es autres oiseaux détenus en captivité, et exportation depuis ces zones**

#### **Art. 2** Zones de protection et de surveillance

Les zones de protection et de surveillance concernant les volailles domestiques et tous les autres oiseaux détenus en captivité ainsi que les cantons et les communes concernés sont mentionnés dans l'annexe.

#### **Art. 3** Exportation de volailles domestiques vivantes, de poulettes prêtes à pondre, de poussins d'un jour, de tous autres oiseaux détenus en captivité et d'œufs à couver depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège

<sup>1</sup> Il est interdit d'exporter des volailles domestiques vivantes, des poulettes prêtes à pondre, des poussins d'un jour, tous autres oiseaux détenus en captivité et des œufs à couver depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège.

<sup>2</sup> Le vétérinaire cantonal peut autoriser l'exportation à des fins d'abattage direct, pour autant que l'autorité du lieu de destination ait donné son accord.

#### **Art. 4** Exportation de viande de volaille, d'œufs de consommation et de transformation, de produits issus d'œufs de transformation, et de sous-produits animaux depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège

<sup>1</sup> Il est interdit d'exporter de la viande de volaille depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège, à moins que cette viande n'ait été soumise à un traitement thermique conformément à l'annexe VII du règlement délégué (UE) 2020/687<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Il est interdit d'exporter des œufs de consommation et de transformation et des produits issus des œufs de transformation depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège. Les exportations de produits issus d'œufs de transformation sont autorisées si les œufs ont été soumis à un traitement thermique conformément à l'annexe VII du règlement délégué (UE) 2020/687.

<sup>4</sup> Règlement délégué (UE) 2020/687 de la Commission du 17 décembre 2019 complétant le règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les règles relatives à la prévention de certaines maladies répertoriées et à la lutte contre celles-ci, JO L 174 du 3.6.2020, p. 64; modifié par le règlement délégué (UE) 2021/1140, JO L 247 du 13.7.2021, p. 50.

<sup>3</sup> Il est interdit d'exporter des sous-produits animaux de volailles domestiques, fumier et lisier compris, depuis les zones de protection et de surveillance vers les États membres de l'UE et la Norvège, à moins que:

- a. les sous-produits animaux soient transformés en utilisant une méthode autorisée conformément à l'annexe IV, chap. III du règlement (UE) n° 142/2011<sup>5</sup> ou soumis à un autre traitement thermique validé permettant d'éliminer l'agent pathogène de la maladie de Newcastle, et que
- b. l'autorité du lieu de destination ait donné son accord.

<sup>4</sup> Les exportations de viande de volaille, de produits issus des œufs de transformation et de sous-produits animaux de volailles domestiques, fumier et lisier compris, visés aux al. 1 à 3 nécessitent une autorisation du vétérinaire cantonal.

**Art. 5** Certificats sanitaires pour l'exportation de lots vers des États membres de l'UE et la Norvège

Les volailles domestiques destinées à l'abattage direct, la viande de volaille, les produits issus des œufs de transformation et les sous-produits animaux provenant des zones de protection et de surveillance doivent, au moment de l'exportation vers des États membres de l'UE et la Norvège, être accompagnés d'un certificat sanitaire qui atteste que les conditions fixées aux art. 3 et 4 sont respectées.

**Art. 6** Exportation d'animaux et de produits animaux depuis les zones de protection et de surveillance vers des États tiers

<sup>1</sup> Il est interdit d'exporter les animaux et les produits animaux visés à l'art. 1, al. 1, depuis les zones de protection et de surveillance vers des États tiers.

<sup>2</sup> Le vétérinaire cantonal autorise l'exportation de produits animaux visés à l'art. 1, al. 1, let. c à e, depuis les zones de protection et de surveillance vers des États tiers si:

- a. l'exportateur présente les documents qui garantissent la traçabilité des produits animaux, y compris pour toutes les étapes de fabrication;
- b. les unités d'élevage de volailles d'où l'exportateur s'est procuré les produits animaux, le cas échéant leurs composants d'origine animale, sont situées hors des zones de protection et de surveillance ou ont été testées à l'égard de la maladie de Newcastle avec un résultat négatif;
- c. pour les sous-produits animaux, les conditions fixées à l'art. 4, al. 3, sont remplies;
- d. les conditions d'importation du pays de destination sont respectées;

<sup>5</sup> Règlement (UE) n° 142/2011 de la Commission du 25 février 2011 portant application du règlement (CE) n° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive, JO L 54 du 26.2.2011, p. 1; modifié en dernier lieu par le règlement (UE) 2020/1720, JO L 386 du 18.11.2020, p. 6.

- e. les conditions de transit d'éventuels États tiers sont respectées, et que
- f. au vu de la situation épizootique actuelle, rien ne s'oppose à une exportation.

### **Section 3    Entrée en vigueur et durée de validité**

#### **Art. 7**

<sup>1</sup> La présente ordonnance entre en vigueur le 25 janvier 2022 à 17 h 00<sup>6</sup>.

<sup>2</sup> Elle a effet jusqu'au 25 février 2022.

25 janvier 2022

Office fédéral de la sécurité alimentaire  
et des affaires vétérinaires:

Hans Wyss

<sup>6</sup> Publication urgente du 25 janvier 2022 au sens de l'art. 7, al. 3, de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS 170.512).

*Annexe*  
(art. 2)

## **Zones de protection et de surveillance**

Une zone de protection ou une zone de surveillance est délimitée dans les communes suivantes du canton de Zurich:

### **Zone de protection**

Höri

Neerach: seulement les localités de Riedt et Langgrabenhof

Niederglatt

Niederhasli

Oberglatt

### **Zone de surveillance**

Bachenbülach

Bachs

Boppelsen

Buchs (ZH)

Bülach

Dielsdorf

Dällikon

Dänikon

Dättlikon

Eglisau: la partie de la commune située au sud du Rhin

Embrach

Freienstein-Teufen

Glattfelden

Hochfelden

Kloten

Lufingen

Neerach: à l'exception des localités de Riedt et de Langgrabenhof

Niederweningen

Oberembrach: régions de la commune situées à l'ouest de la localité de Rothenfluh

Oberweningen

Opfikon

Otelfingen

Regensberg

Regensdorf

Rorbas

Rümlang

Schleinikon

Schöfflisdorf

Stadel

Steinmaur

Weiach

Winkel